



Slektforskningklubb
Fjell dalen Lodge #6-162
Highlands Ranch – Fjell dalen.com



Roundup and Miscellaneous

6May2023

Updated 4/25/2023 6:22 PM



Tony and Teri Hjelmstad

Norsky.net/GedHjelmstad

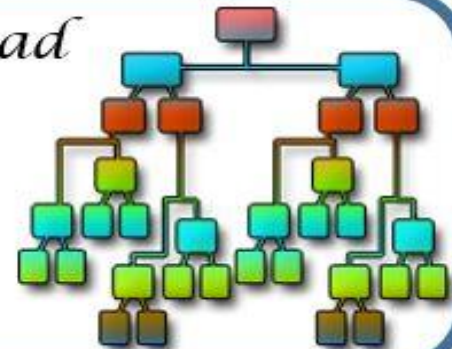
Norsky.net/GedReed

GenealogyJottings.com

MusicalBelles.com

teri@norsky.net

tony@norsky.net



Roundup and Miscellaneous

- This is a demonstration
 - Over the year, I mention various tools – now we'll take a look at them
 - These are tools and websites – which may or may not help you with your genealogy – and I will demonstrate
 - At then end, if anyone has others they would like to share – please speak up and we'll look at them
- This is designed to take about an hour
 - Questions will be taken and answered or postponed if we will cover them later
 - Questions about your people will be handled after as time permits



Roundup and Miscellaneous

- What we'll cover:

- Map tools

- [Oluf Rygh: Norwegian Farm Names](https://www.dokpro.uio.no/rygh_ng/rygh_form.html) https://www.dokpro.uio.no/rygh_ng/rygh_form.html
 - Slekt og Data no longer has free low-resolution maps
 - [Norgeskart](https://norgeskart.no/) <https://norgeskart.no/>
 - [Historiske Kart](https://www.kartverket.no/om-kartverket/historie/historiske-kart) <https://www.kartverket.no/om-kartverket/historie/historiske-kart>
 - [Kart.1881](https://kart.1881.no/) <https://kart.1881.no/>
 - Animap
 - [Centennia](http://historicalatlas.com/) <http://historicalatlas.com/>
 - [Geogen](http://legacy.stoepel.net/en/) <http://legacy.stoepel.net/en/>
 - [MapCarta](https://mapcarta.com/) <https://mapcarta.com/>

- [Gravminner](https://slektogdata.no/gravminner) <https://slektogdata.no/gravminner>

- [Deepl](https://www.deepl.com/translator) <https://www.deepl.com/translator>



Tony and Teri Hjelmstad
All Rights Reserved

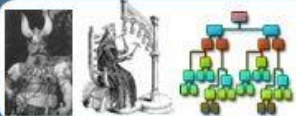
Roundup and Miscellaneous

- Map tools
 - [Oluf Rygh: Norwegian Farm Names](https://www.dokpro.uio.no/rygh ng/rygh form.html)
<https://www.dokpro.uio.no/rygh ng/rygh form.html>
 - In English
 - Look here to see if your farm existed in middle 1800s
 - Spelling is important – along with special letters



Roundup and Miscellaneous

- Map tools
 - [Norgeskart](https://norgeskart.no/) <https://norgeskart.no/>
 - Allows you to enter a farm name and then select “your” farm from the list
 - Generally, not useful for farms that no longer exist
 - However, some roads or places may have your farm name and exist because the farm used to be there. This is particularly true where the farm was swallowed by development
 - Demonstration



Roundup and Miscellaneous

- Map tools
 - [Historiske Kart](https://www.kartverket.no/om-kartverket/historie/historiske-kart) <https://www.kartverket.no/om-kartverket/historie/historiske-kart>
 - No English – Allows you to find high-resolution maps of a fylke at many times. Best farm use is about 1850-1870
 - Allows you to download the PDF and then use PDF tools to zoom in or print
 - Look for “kart over /fylke name/ Amt”
 - Demonstration



Roundup and Miscellaneous

- Map tools
 - [Kart.1881](https://kart.1881.no/) <https://kart.1881.no/>
 - Much more commercial and modern era
 - Allows you to find people, streets, towns, and farms if they exist now
 - Some English – mostly Norwegian
 - Does have a Historiske kart section for cities and towns – some back to 1700
 - Has high resolution – better than Google sometimes - photos
 - Demonstration



Roundup and Miscellaneous

- Map tools
 - AniMap
 - U.S. only – will show legal boundary changes over time for any state
 - Subscription version available at Family History Centers
 - [https://www.familysearch.org/en/wiki/AniMap_Historical Atlas-County Boundries](https://www.familysearch.org/en/wiki/AniMap_Historical Atlas-County_Boundries)
 - <https://animap.us/#home> subscription site - \$40 / yr
 - <https://bassanglermag.com/the-goldbug/animap-software-3-0-2/> purchase older version for \$10
 - Older version local version demo



Roundup and Miscellaneous

- Map tools
 - Centennia
 - Shows legal entity changes for Europe over time
 - The online version is only a partial demonstration – you need to download a version for good results
 - Nations edition is free – 1789 – 1939
 - This is mainly continental Europe and focuses on Germany
 - Best to download this rather than use the online demonstration version
 - Full one – which includes Norway and covers 1000 - 2003, is \$90
 - Some versions can cost up to \$12,500.
 - Demonstration of Nations edition



Roundup and Miscellaneous

- Map tools
 - Geogen <http://legacy.stoepel.net/en/>
 - Germany only
 - Shows where a name is clustered in most recent census
 - Very useful for finding where a German ancestor may have come from
 - Density map is at [Geogen \(stoepel.net\)](http://geogen.stoepel.net)
<http://geogen.stoepel.net>
 - demonstration



Roundup and Miscellaneous

- Map tools
 - [MapCarta](https://mapcarta.com/) <https://mapcarta.com/>
 - Lots of ads
 - Finds many farms – mostly they have to still exist
 - demonstration



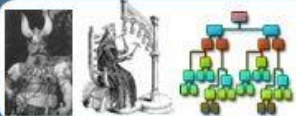
Roundup and Miscellaneous

- Gravminner <https://slektogdata.no/gravminner>
 - Works a lot like find-a-grave
 - Many people who were buried had their gravesites re-used. Gravminner is starting to try and document those
 - Does show headstones if photos available, even for “removed” headstones.



Roundup and Miscellaneous

- DeepL <https://www.deepl.com/translator>
 - DeepL is a very good translator – better than the free ones. But they are in business to make money. They do have extensions for Chrome and Edge which are free to download.
 - Like Google, they do have a daily and monthly limit.
 - It works just like Google Translate except they do not translate web sites
 - Mainly for businesses needing to translate documents.
 - I tend to use this for chat groups in other languages





Slektforskningklubb
Fjellaldalen Lodge #6-162
Highlands Ranch – Fjellaldalen.com



**SONS of
NORWAY**

Roundup and Miscellaneous

6May2023



Bentsen and Reed
Ancestral Lines



Genealogy Jottings

The Happiness of Pursuit



Walzs from Mahanomen
Hjelmstads from Milton



Tony and Teri Hjelmstad

Norsky.net/GedHjelmstad

Norsky.net/GedReed

GenealogyJottings.com

MusicalBelles.com

teri@norsky.net

tony@norsky.net

